

新加坡中华总商会第 59 届董事会就职典礼
黄山忠会长致词
2017 年 3 月 15 日（星期三）上午 11 点
总商会大厦二楼嘉庚堂

尊敬的张志贤副总理，
各国外交使节阁下，
部长、高级政务部长、政务部长，
国会议员、政府部门长官、商团领袖，
总商会名誉会长、荣誉董事、名誉董事和各位董事，
各位嘉宾，女士们、先生们：

大家上午好！今年是中华总商会成立 111 周年，受到会员的信任和委托，第 59 届董事会今天正式上任，继续完成促进我国工商业发展、经济繁荣、文化教育活动与社会服务的使命。

目前，机遇和挑战并存，颠覆性创新、数码科技、共享经济，这些新的概念改变了商业环境。为了更加有效地投入工作，上个月，第 59 届董事会专门举办了集思营，大家一起讨论，确定了今后的三大工作重点。

第一个重点，结合商团力量，协助商家提升并转型。未来经济委员会制定了七大策略，财政预算案明确了执行方案，接下来，要靠大家一起努力落实。

两年前，就在这个礼堂，在张志贤副总理的见证下，总商会和裕廊集团签署合作协议，联合设立商团中心。现在，商团中心马上就要开始运作，二十多家商团和我们一起搬进中心，大家共享资源，互相帮助。我们和商团合作的范围非常广，包括发现跨界商机，提高创新能力，加强政商沟通，提供专业培训，帮助企业尽快适应变化的商业环境。

在商团中心，除了良好的硬件，也有共用秘书处服务。同时，总商会专门成立了商团委员会，协助商团整合资源，提升实力，促进商团间的合作，建立新的伙伴关系，并提供平台，向政府反映行业课题。

第二个重点，协助企业数码化和国际化。电子商务、大数据、网上支付、手机应用程序，这些越来越流行的科技，不仅让商家更好地了解顾客，更快地开展业务，而且能打破时间和地理的限制。总商会将积极配合政府，通过商团中心推动数码化，让本地企业了解什么是数字经济，怎样采用新科技进行业务转型。

国际化的好处，总商会很多董事都深有体会；国际化的挑战，我们也都曾经面对。新加坡有便利的基础设施，四通八达的运输网络，本地企业一定要善用这些资源，走出国门，积极开拓海外市场。

总商会在中国上海有新加坡企业中心，在重庆成立了代表处，这两个基地的功能，就是帮助本地商家进入中国市场。今年，世界华商大会秘书处也将回到新加坡，二十多年来，因为世界华商大会在全球巡回举办，我们和亚洲、欧洲、大洋洲的各国华商机构密切合作，常来常往，互相支持，结下了深厚的友谊。大家语言相同，理念相似，沟通顺畅，总商会将通过世界华商网络，更加有效地协助我国商家到海外发展。

第三个重点，作好商会和企业传承，弘扬华商精神。建国一代华商不仅创造了经济传奇，也留下了宝贵的精神财富，取之社会 用之社会，每一位董事，都是在这种精神的激励下，付出时间和精力，为国家和社会服务。

第 59 届董事会有位新董事叫陈东海，上大学时，曾得到总商会的资助，现在事业有成，加入董事会，和我们一起回馈社会，这就是华商精神的传承。无论是商会还是企业，只要作好传承准备，积极培养年轻一代，我们的事业就能永续发展。

为此，总商会成立了青年商务委员会，栽培接班人，培养未来的华商领袖，让百年历史的总商会，能够生生不息，代代相传。

站在嘉庚堂，回想当年，建国总理李光耀先生曾经说，总商会大厦是华人落地生根的象征。从 1964 年到现在，这座大厦是华商建设国家、回馈社会、造福民众的见证。现在，我们将顺应时代潮流，翻新大厦，尊重传统，提升设备，以便更好地为商家服务。

过去四年，蔡其生会长带领第 57、58 届董事会，交出了漂亮的成绩单，为新一届董事会打下了良好的基础。在换届选举时，因为前辈无私让贤，更多行业代表和年轻一代才能加入董事会。为此，我提议，让我们用热烈的掌声，向劳苦功高的前辈们和蔡其生会长致敬！

今天，我们非常荣幸地邀请到张志贤副总理、各位贵宾和各界朋友见证董事会的就职典礼，我谨代表新加坡中华总商会，感谢大家的支持，感谢合作伙伴的鼎力相助。在全体董事、会员和秘书处的共同努力下，总商会将承前启后，聚商惠民，为国家的发展，为社会的繁荣，作出更大的贡献！

谢谢大家！